

# MOMENTS D'EXCELLENCE(S)



2010

Synthèse des principales rencontres et visites  
à caractère diplomatique en 2010  
en Province de Namur

\* \* \*

Denis MATHEN  
Gouverneur de la Province de Namur

# Avant-propos

Ainsi que le rappelle régulièrement le rapport fédéral d'activités des gouverneurs de province et comme l'a redit une récente note de synthèse et d'information sur les missions et compétences des gouverneurs des provinces wallonnes : « *Est confié au gouverneur, le rôle d'autorité responsable de l'accueil et de l'accompagnement des dignitaires, des ambassadeurs, des consuls, des délégations étrangères et missions étrangères, des invités d'honneurs, des Chefs d'Etat ainsi que des membres de la Famille Royale. Il accueille, lors des visites d'Etat ou officielles, les Rois, Présidents et autorités qui honorent la Province de leur visite et ce, au nom des autorités fédérales et régionales. Il reçoit en visites de courtoisie et/ou officielles, les ambassadeurs et personnalités de haut rang diplomatique accrédités auprès de Sa Majesté le Roi. Il entretient un lien régulier avec les membres du corps consulaire.* »

Depuis ma prise de fonction, c'est dans ce cadre que j'ai eu le grand honneur de recevoir ou d'accompagner, à de très nombreuses reprises, ambassadeurs et diplomates, délégations étrangères officielles de parlementaires, de membres de gouvernement ou de représentants territoriaux d'Etat voire même de chefs d'Etat ou de gouvernement en visite en province de Namur. Depuis le début, la trace en a été gardée au travers de reportages photographiques, d'échanges de courriers de courtoisie ou officiels, de documents distribués lors de réunion de travail, de cadeaux reçus ou de souvenirs évanescents conservés néanmoins, parfois avec émotion, dans la mémoire des participants présents à ces rencontres.

Ces « *moments d'excellence(s)* » de l'année écoulée, j'ai souhaité aujourd'hui les réunir dans ce petit opuscule afin qu'ils courent ainsi moins de risques d'être un jour oubliés. Ils sont en effet, à chaque fois, des occasions pour vanter les talents et les atouts de notre province, des possibilités réelles de nouer des liens économiques ou culturels plus solides (pour peu bien sûr que l'on ait la volonté et l'intelligence de saisir ces opportunités ou parfois simplement de les encourager), des chances de vivre des instants de convivialité pour les invités que nous recevons et de fierté pour les hôtes que nous sommes.

Qu'un seul souhait me soit ici permis, celui que la province de Namur connaisse à l'avenir de nombreux autres « *moments d'excellence(s)* » pareils à ceux évoqués ici.

Denis MATHEN  
Gouverneur de la province de Namur



# Visite officielle

## de S.E. l'Ambassadeur des Etats-Unis

Le lundi 1er février 2010, c'est en présence de la Ministre fédérale, Sabine Laruelle, que S.E. L'Ambassadeur des Etats-Unis en Belgique, Monsieur Howard W. Gutman, était accueilli, accompagné de son épouse, dans les salons du Palais provincial.



C'est autour d'un petit déjeuner composé essentiellement de produits locaux que les autorités politiques, judiciaires, militaires et académiques ainsi que divers acteurs économiques ou entreprises namuroises intéressées par le marché américain ont pu dialoguer avec notre hôte.

Cette réception a permis de nombreux échanges entre tous les invités, S.E. L'Ambassadeur et ses principaux collaborateurs. Avant de partir, S.E. L'Ambassadeur a signé le livre d'or en promettant de revenir prochainement en province de Namur.





# Accueil

## du Gouverneur de la Province d'Uppland en Suède

A l'initiative du Bureau de Wallonie-Bruxelles-International (WBI), le nouveau gouverneur de la Province suédoise d'Uppsala, Monsieur Peter Egardt, était, le 10 mars 2010, en visite en Wallonie. Il voulait notamment entrer en contact les forces vives ainsi que les représentants académiques et politiques de la province de Namur. Il souhaitait ainsi s'informer sur les relations belgo-suédoises et rencontrer les autorités provinciales, pour prendre le relais du travail effectué par son prédécesseur.

Cette rencontre a d'ores et déjà débouché sur l'envoi d'un observateur du Gouvernement provincial de Namur à l'occasion d'un exercice catastrophe organisé dans la province d'Uppsala quelques semaines plus tard. Les contacts entre le cabinet du gouverneur de la province de Namur et les services du gouverneur d'Uppland sont réguliers depuis lors.





# Visite officielle

## de S.E. l'Ambassadeur de France

Le 24 mars 2010, S.E. Madame Michèle Boccoz, Ambassadeur de France à Bruxelles, était reçue au Palais provincial pour une visite officielle en Province de Namur. Les représentants de l'administration provinciale et le Bureau Economique de la Province de Namur (BEPN) lui ont d'abord présenté les divers aspects socio-économiques de la province ainsi que certains projets transnationaux comme les projets Inter-reg, et, plus spécifiquement, le projet « *Génération en santé* ». La question de la coopération transfrontalière en matière de sécurité a également été abordée.



L'Ambassadeur a pu ensuite visiter la maison mère de la Moutarderie Bister à Jambes, laquelle vient d'implanter, dans le département de l'Aube, une unité de production de moutarde (la gamme « bio » mais aussi la traditionnelle moutarde « *L'Impériale* », parmi toute une série d'autres produits de la marque).



Une rencontre avec les autorités communales, provinciales ainsi que les acteurs économiques, judiciaires et culturels a clôturé cette matinée dans les sous-sols du Château des Comtes.

L'Ambassadeur a pu ainsi admirer les récents travaux de rénovation effectués par la Ville de Namur dans ces locaux sur le remarquable site de la Citadelle.



S.E. Madame Boccoz s'est rendue enfin à l'Ecole hôtelière provinciale de Namur puis, en compagnie de Monsieur Jacques Toussaint, Conservateur du Musée des Arts anciens du Namurois, a découvert le « Trésor d'Hugo d'Oignies », trésor qui a été confié depuis lors à la province de Namur par la Fondation Roi Baudouin.





# Accueil

## d'une délégation de dix Gouverneurs d'Azerbaïdjan

---

Une nouvelle fois à l'initiative du WBI et pour répondre à leur souhait d'information quant aux secteurs touchant à la gestion urbaine, l'urbanisme, le patrimoine, la géomatique, la cartographie ou encore le traitement des déchets ou de l'eau, dix Gouverneurs de Provinces de l'Azerbaïdjan étaient en mission en Belgique en mai 2010.

Ce fut un réel plaisir de les recevoir au Palais provincial, le mardi 18 mai 2010, pour une réception de clôture de leur journée de découverte de Namur. Au programme figuraient notamment la visite de la Ville (et notamment le chantier de construction d'une station d'épuration) ainsi que celle du Parc scientifique CREALYS.



# Visite officielle

## de S.E. l'Ambassadeur de Monaco

Le 25 mai 2010, se déroula l'accueil de S.E. Monsieur L'Ambassadeur de la Principauté de Monaco et Madame José Badia pour une journée de visites et de découvertes économiques et culturelles en province de Namur.

En parallèle avec les thèmes qu'évoque spontanément chez nous la Principauté de Monaco, le programme a permis de mettre en avant le Festival des Arts forains (qui fêtait son 15ème anniversaire et dont les promoteurs entretiennent des contacts étroits avec le monde du cirque), l'hospitalité et l'art de vivre à Namur (en visitant la maison d'hôtes de caractère, *La Marchanderie* située à Naninne) et l'atelier du constructeur automobile Tony Gillet (le célèbre créateur de la « *Vertigo* »).



La visite a aussi été l'occasion de mettre en avant le centre de crise provincial qui gère non seulement les situations de crise dans la province mais qui représente à lui seul le « core business » des gouverneurs de province à savoir la planification d'urgence mais également le souci de la sécurité lors de compétitions automobiles.

La délégation s'est ensuite rendue à Gembloux pour la visite de l'exposition « *Scaphandre* », de l'artiste namurois Didier Mahieu, sur le site de la faculté universitaire agronomique « Gembloux Agro-Bio Tech ». Le Professeur Bouquegneau, Directeur du Département des Sciences et Gestion de l'Environnement de l'Université de Liège, grand connaisseur et ami du musée océanographique de Monaco, a agrémenté ce parcours de ses commentaires.



# Visite de courtoisie de S.E. l'Ambassadeur d'Ukraine

---

Le 1er juin 2010, S.E. Monsieur Yevhen Bersheda, Ambassadeur d'Ukraine en Belgique, a été reçu accompagné de ses conseillers pour une visite de courtoisie au Palais provincial. Cette rencontre a permis d'aborder les pistes de collaborations et d'échanges possibles entre les entreprises de la province de Namur et l'Ukraine dans son ensemble mais aussi d'envisager la création d'un éventuel partenariat amical de notre province avec la Transcarpathie.





# Réception aux Fêtes de Wallonie



Le dimanche 19 septembre 2010 lors des Fêtes de Wallonie et à l'occasion de la réception traditionnelle offerte au Palais provincial au retour du pèlerinage provincial du souvenir, les ambassadeurs des Etats-Unis, de Grande-Bretagne, du Japon, de Monaco, du Burkina-Faso ainsi que les ministres conseillers, attachés d'ambassade et/ou consuls du Congo, de France, d'Allemagne, de Pologne, d'Indonésie et de Slovénie étaient réunis dans les salons du Palais provincial. Ils ont pu ainsi, dans une ambiance conviviale qui convient à ces réjouissances de septembre, rencontrer nombre de représentants politiques, académiques, militaires et judiciaires de la province. Les confréries gastronomiques namuroises, qui animent depuis quelques années maintenant une partie de ce déjeuner, ont quant à elles ajouté bonne humeur, couleurs et saveurs.





# Accueil

## des conjoints des Chefs d'Etat et de Gouvernement dans le cadre du sommet Europe-Asie Présidence belge de l'Union européenne

Dans le cadre de la présidence belge de l'Union européenne et du Sommet ASEM, les épouses et partenaires des Chefs d'Etat et de Gouvernement ont été reçus à Namur, le 4 octobre 2010, pour une visite des ateliers du parfumeur Guy Delforge à la Citadelle, en suite de laquelle un banquet officiel leur a été servi par les élèves de l'Ecole hôtelière provinciale de Namur, dans ses locaux.



Les épouses des Présidents de Corée du Sud et de Lettonie, du Vice-Président indien, du Premier Ministre du Cambodge, l'époux du Premier Ministre de Finlande et l'épouse du Ministre des Affaires étrangères de Suède étaient pour l'occasion réunis autour de Madame Herman Van Rompuy, l'épouse du Président du Conseil européen, qui emmenait la délégation et était tout sourire au moment de la signature du livre d'or.

De l'avis de tous les participants, cet accueil les a tous ravis et a permis de porter « haut et loin » les couleurs de la Province de Namur.





# Visite officielle

## de S.E. l'Ambassadeur de Finlande

S.E. L'Ambassadeur de Finlande, Monsieur Aapo Pöyhö, accompagné de son épouse, a été reçu au Palais provincial le lundi 25 octobre 2010.

Après la séance académique de présentation de la Province, S.E. L'Ambassadeur a pu s'entretenir avec les acteurs économiques namurois et les entreprises intéressées par le marché scandinave et, plus spécifiquement, par la Finlande. Etaient ainsi présents : la s.a. Remy-Roto de Beauraing, représentée par son directeur, Monsieur Marc Wascotte, et spécialisée dans l'imprimerie offset et l'édition ; la s.a. Tony Gillet Center, représentée par Monsieur Tony Gillet, concepteur et constructeur automobile ; la Brasserie du Bocq, représentée par Monsieur Francis De Raedt, et spécialisée dans la fabrication de bières artisanales ; les Câbleries namuroises, représentées par Monsieur Martin Pierret, et dont l'activité est le négoce en câbles métalliques de levage, traction et arrimage ; et enfin la sprl Sotex-Bois, représentée par Monsieur Vincent Toussaint et spécialisée dans l'exploitation forestière.



Pendant cette rencontre, Madame Pöyhö a pu, quant à elle, découvrir le « Trésor d'Hugo d'Oignies » au Musée des Arts anciens du Namurois, avant de retrouver son mari et les autorités conviées au déjeuner à l'Ecole hôtelière provinciale de Namur, dont la réputation n'est plus à faire dans le domaine.

Ayant eu vent de l'intérêt de S.E. L'Ambassadeur pour l'œnologie, nous avons eu à cœur de lui faire découvrir l'activité d'un éleveur tout aussi reconnu sur la place namuroise et bien au-delà, à savoir la maison Grafé-Lecocq. Après une visite et dégustation sur fût dans les caves de la Citadelle, Monsieur Bernard Grafé, administrateur délégué, a emmené la délégation dans les sous-terrains de la cathédrale de Namur, où il nous a permis de déguster quelques crus pour clôturer en beauté cette journée.



# Visite officielle

## de S.E. l'Ambassadeur du Japon



Le mercredi 24 novembre 2010, S.E. Monsieur Jun Yokota, Ambassadeur du Japon, a également été reçu officiellement à Namur.

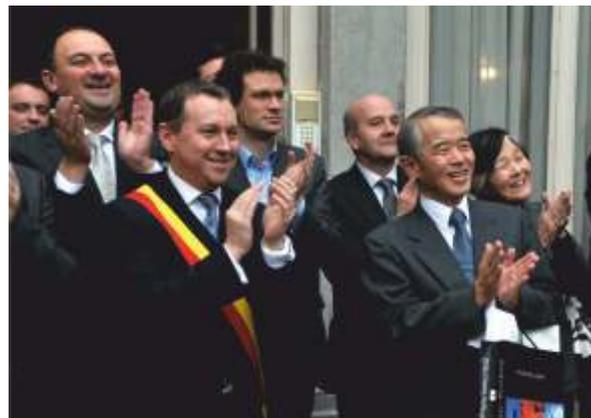
C'est au Bureau Economique de la Province de Namur tout d'abord qu'il a été accueilli avec son épouse. S.E. L'Ambassadeur s'y est vu présenter la Province et deux de ses entreprises intéressées par le marché japonais. La première, la maison d'édition « Mijade », active dans l'édition du livre de jeunesse et représentée par Madame Laurence Bourguignon, éditrice et auteure, ainsi que par Monsieur Michel Demeulenaere, directeur et, la deuxième, la Société Analis (produits de précisions dans le domaine médical et pétrolier), représenté par Monsieur François de l'Escaille, responsable export et directeur marketing. Un ouvrage pour enfants édité en japonais par la maison Mijade ainsi qu'une brochure de présentation, elle aussi en japonais, de la société Analis ont été offerts à S.E. L'Ambassadeur.



En fin de matinée et après que Madame L'Ambassadrice ait visité l'Ecole hôtelière de Namur, toute la délégation s'est rendue à l'entreprise Nanocyl s.a. à Sambreville. Monsieur Francis Massin, son directeur général, a captivé l'intérêt de tous par une présentation des « nanotubes » et de leurs usages multiples.



Allocutions, échange de souvenirs et verre de l'amitié en présence des autorités provinciales, des acteurs économiques ainsi que des entreprises intéressées ont clôturé cette journée au Palais provincial, où le groupe des échasseurs namurois a effectué une petite démonstration.





# Accueil

## d'une délégation du Conseil d'Etat algérien



A la demande de Messieurs Bouvier et Andersen, respectivement Auditeur général et Premier Président du Conseil d'Etat belge, une délégation du Conseil d'Etat algérien, emmenée par sa Présidente, Madame Fella Heni, a été reçue à Namur pour une journée d'échanges, le lundi 29 novembre 2010.

Outre la Présidente du Conseil d'Etat qui la conduisait, la délégation algérienne comptait également un Commissaire d'Etat et deux Conseillers d'Etat.

Lors d'un accueil-café, une courte présentation de l'institution provinciale et des compétences gérées par la province a été faite à nos hôtes. Il s'en est suivi une visite du Musée des Arts anciens du Namurois ainsi que du Trésor Hugo d'Oignies qui y est exposé. Celle-ci a été elle-même suivie par la visite des ateliers du parfumeur Guy Delforge sur le site de la Citadelle. Un déjeuner au Château de Namur (le restaurant d'application de l'Ecole hôtelière provinciale) clôtura la rencontre.



## MERCI pour leur collaboration dans le cadre de ces manifestations :

---

- au Bureau Economique de la Province de Namur (plus spécialement, à la Présidence, la Direction générale, le Département Entreprises et le Secrétariat général) ;
- au Collège et au Conseil provincial de Namur ;
- aux Services provinciaux essentiellement ceux
  - o de la *Culture* et des *Musées*, (et plus particulièrement à Monsieur Jacques Toussaint, Conservateur-en-Chef -Directeur) ;
  - o du *Tourisme* ;
  - o des *Relations publiques* ;
  - o des *Relations extérieures et internationales* ;
  - o de l'*Economat* ;
  - o du *Château de Namur* ;
  - o de l'*Ecole Hôtelière* (et plus particulièrement à Madame Ariane Warnon, Directrice, et Monsieur Raoul Francart, Chef d'Atelier) ;
- à la Ville de Namur (Secrétariat du Bourgmestre, Service Information et Communication) ;
- à la Police fédérale et aux zones de Police locale ;
- aux entreprises qui nous ont accueillis :
  - o La Moutarderie BISTER à Jambes ;
  - o « La Marchanderie », Maison d'hôtes de caractère à Naninne ;
  - o Les ateliers de construction automobile Tony GILLET ;
  - o La Parfumerie Guy DELFORGE sur le site de la Citadelle de Namur
  - o Les Etablissements GRAFÉ-LECOCQ, à Namur
  - o NANOCYL s.a. à Sambreville ;
- aux entreprises ou associations qui portent déjà (ou souhaiteraient porter) un intérêt pour des échanges avec les pays représentés et qui se sont fait connaître à l'occasion de ces visites ;
- à l'Université Gembloux Agro-Bio Tech ;
- au S.P.F. Affaires Etrangères ;
- à l'Agence Wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers (A.W.E.X.)
- à Wallonie-Bruxelles International (W.B.I.)
- aux Echasseurs Namurois ;
- à Monsieur André Dubuisson, Photographe ;
- à Madame Marie-Christine Bille pour la préparation du Livre d'Or ;
- et enfin aux collaborateurs du Cabinet du Gouverneur de la Province de Namur ainsi qu'à tous ceux et celles qui, de près ou de loin, ont contribué à la réussite de ces événements durant l'année 2010.

## **Editeur responsable :**

Denis MATHEN,  
Gouverneur de la Province de Namur  
Palais provincial  
Place Saint-Aubain, 2  
5000 NAMUR  
tél. +32 81 25 68 68  
fax. +32 81 23 19 47  
courriel : cabinet.gouverneur@province.namur.be

**Imprimé à l'Imprimerie de la Province de Namur – Namur, août 2011**

Mise en page & Crédit photos : André Dubuisson  
Reproduction interdite sans autorisation